

Slalom E.1



- ① Catalogo parti di ricambio
- ② *Spare parts catalogue*
- ③ *Catalogue de pièces de rechange*
- ④ *Ersatzteilkatalog*
- ⑤ *Catalogo de piezas de recambio*



(36.00.53)

11/2022 Rev.00



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it

I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Slalom E.1

Matricola: 150500

Tavola: 1

Voce: 1 (codice e descrizione)

Quantità: 1pz

EN Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Slalom E.1

Serial number: 150500

Table: 1

Item: 1 (code & description)

Quantity: 1pcs

FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numero de matricule et type de la machine
- 2) Numero de la table
- 3) Numero de la reference de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Slalom E.1

Matricule: 150500

Table: 1

Ligne: 1 (code et description)

Quantité: 1pcs.

DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Slalom E.1

Fabriknr.: 150500

Tafel: 1

Zeile: 1 (Code und Benennung)

Menge: 1stck.

ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matricula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Slalom E.1

Matricula: 150500

Tabla: 1

Posición: 1 (codigo y descripción)

Cantidad: 1pz.



Slalom E.1

TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA

The diagram shows a red Slalom E.1 machine on the left. To its right is a detailed identification label with various fields and a CE mark. The label includes the following fields and labels:

- Produttore / Manufacturer / Producteur / Hersteller / Fabricante:** A large rectangular box for the manufacturer's name.
- Modello / Model / Modèle / Modell / Modelo:** A box for the machine model.
- MATR.NR. / S/N:** A box for the serial number.
- Pendenza / Gradient / Pente / Steigung / Pendiente:** A box for the incline percentage, with a small triangle icon.
- Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso:** A box for the weight in KG.
- ANNO / YEAR:** A box for the year of manufacture.
- N° Matricola / Serial N° / N° Matricule / Seriennummer / N° Matricula:** A box for the machine's serial number.
- Anno di costruzione / Year of manufacture / Année de fabrication / Herstellungsjahr / Año de fabricación:** A box for the year of construction.
- Caratteristiche elettriche / Caractéristiques électriques / Características eléctricas / Electrical characteristics / Elektrische Eigenschaften:** A box for technical specifications.

Below the label, there is a warning: "ATTENZIONE PER SERVIZIO PESANTE PER USO COMMERCIALE O INDUSTRIALE" (Attention for heavy service for commercial or industrial use).

INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Note
Remarks
Notes
Bemerkungen
Observación

Serial Number : **->168800**

Serial Number : **168801 ->**

Fino matricola
Up to serial number
Jusqu'à num.série
Bis Serien-Nr.
Hasta la matricula

Da matricola
From serial number
À partir du num.série
Von Serien-Nr.
Desde la matricula

I

EN

FR

DE

ES

Elenco delle tavole

Table list

Liste des tables

Tafelverzeichnis

Lista de las tablas

1 Scocca	1 Chassis	1 Châssis	1 Rahmengestell	1 Chasis
2 Gomme parapolvere	2 Dust rubber sections	2 Joints en caoutchouc	2 Staubschutzgummi	2 Gomas de protección del polvo
3 Volante, ruote, freno	3 Steering, wheels, brake	3 Direction, roues, frein	3 Lenkung, Räder, Bremse	3 Volante, ruedas, freno
4 Spazzola centrale e laterale	4 Main and side brush	4 Brosse centrale	4 Haupt- und Seitenbürste	4 Cepillo central y lateral
5 Ventola aspirazione e Filtri	5 Vacuum fan and filters	5 Ventilateur d'aspiration et filtres	5 Ansaugventilator und Filtern	5 Ventilador d'aspiración y filtro
6 Impianto elettrico	6 Electric system	6 Installation électrique	6 Elektrische anlage	6 Instalación eléctrica
7 Optional	7 Optionals	7 Options	7 Optionen	7 Opciones
8 Targhette adesive	8 Adhesive labels	8 Étiquettes adhésives	8 Selbstklebende Etiketten	8 Etiquetas adhesivas

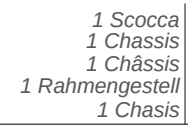
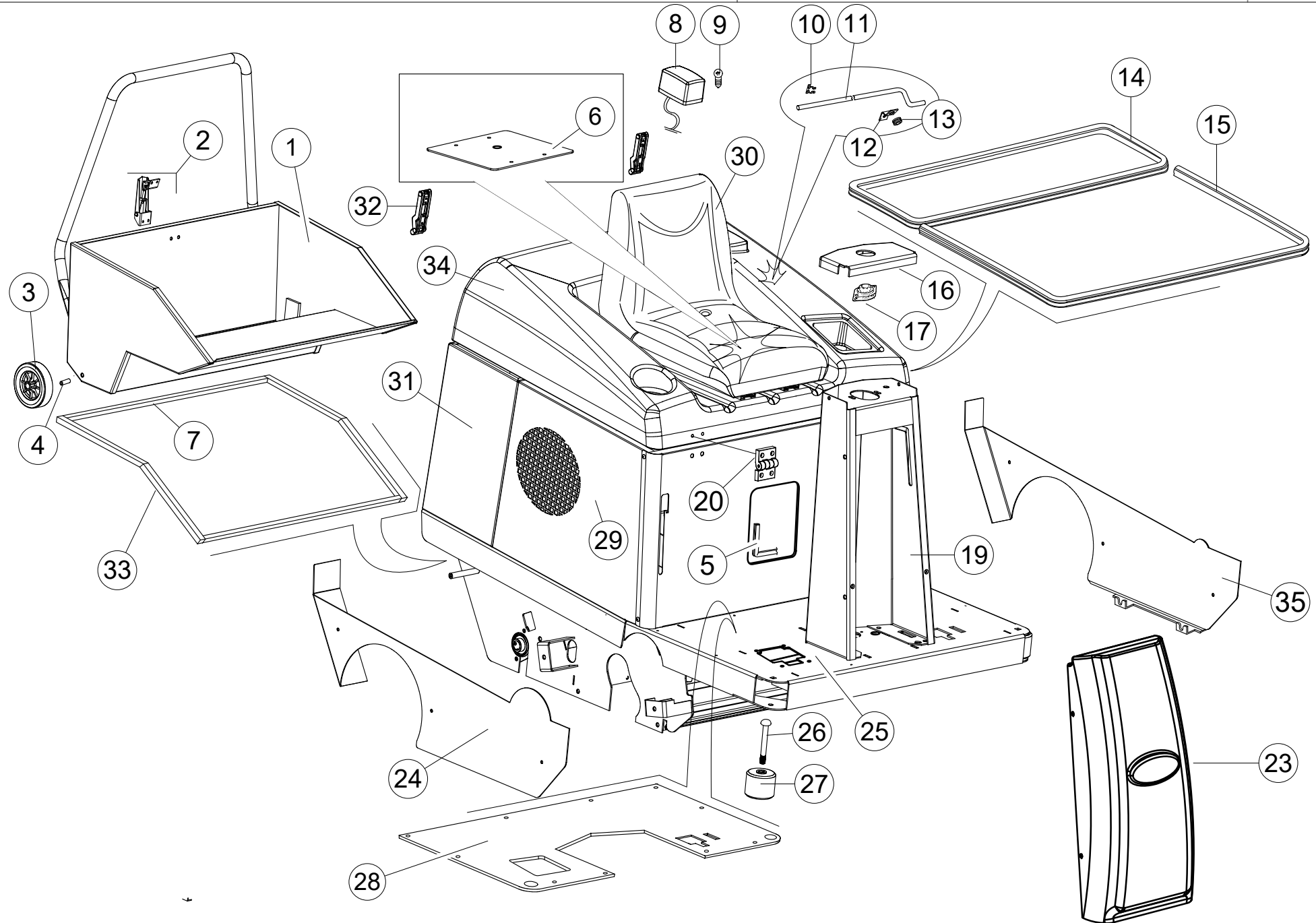


Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1



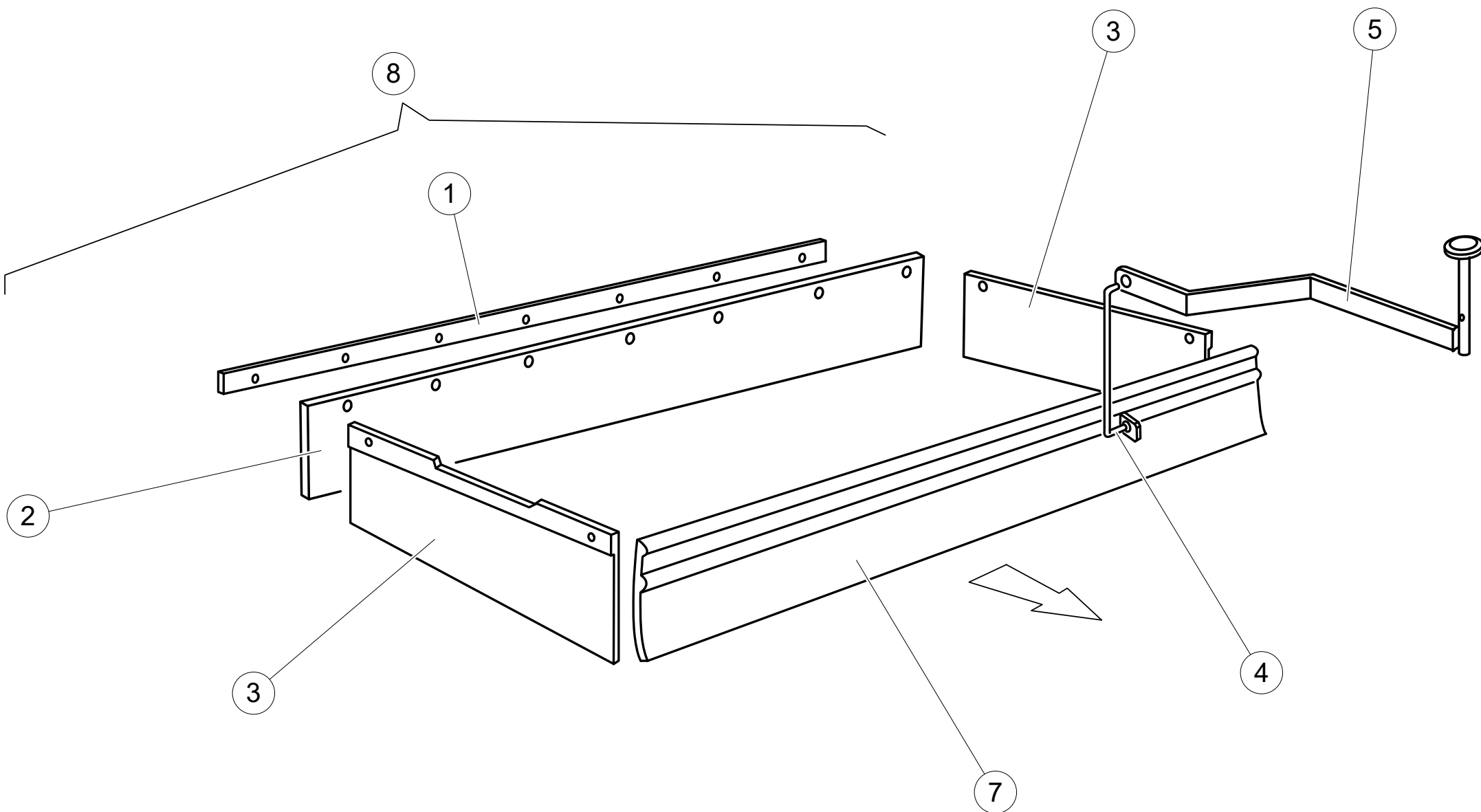


Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	2.7.12827N	1	contenitore rifiuti	refuse container	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura			Serial Number :
2	1.4.00039	1	chiusura a leva	lever lock	levier de fermeture	Hebelverschluß	palanca de cierre			Serial Number :
3	1.2.06475	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda			Serial Number :
4	2.7.03310	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
5	1.2.00215	0,8	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt		Serial Number :
6	2.7.16007N	1	supporto sedile	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
7	1.2.00445	0,63	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt (x2)		Serial Number :
8	1.3.12289	1	lampada d'emergenza	emergency flasher	clignoteur de secours	Dringlichkeitslampe	luz de emergencia			Serial Number :
9	1.3.08406	1	lampadina 24V 10W	bulb 24V 10W	ampoulie 24V 10W	Glühbirne 24V 10W	bombilla 24V 10W			Serial Number :
10	1.1.09655	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén			Serial Number :
11	2.7.12482	1	asta	rod	tige	Stab	varilla			Serial Number :
12	2.7.10067XZ	1	angolare	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
13	1.2.03265	1	gommino	magnetic tape	bande magnétique	Magneticband	pasahilo			Serial Number :
14	1.2.04480	2	guarnizione (al metro)	gasket (per meter)	joint (au mètre)	Dichtung (pro Meter)	perfil de goma (por metro)	mt		Serial Number :
15	1.2.04480	1,7	guarnizione (al metro)	gasket (per meter)	joint (au mètre)	Dichtung (pro Meter)	perfil de goma (por metro)	mt		Serial Number :
16	1.5.11248N	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero			Serial Number :
17	1.4.00320	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
19	2.7.16029N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
20	A14.0513	2	cerniera anteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
23	1.5.08133R	1	frontale	front cover	couvercle avant	Vordeckel	tapa delantera			Serial Number :
24	2.7.12939N	1	fianchetto dx	RH cover	couvercle droit	rechte Deckel	tapa derecha			Serial Number :
25	2.7.16028N	1	telaio	chassis	châssis	Fahrgestell	chasis			Serial Number :
26	1.1.08327	2	vite testa tonda M10X90	round head screw M10X90	vis à tête ronde M10X90	Halbrundschraube M10X90	tornillo cabeza redonda M10X90			Serial Number :
27	2.7.12946	2	ruolo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques			Serial Number :
28	1.5.14268N	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra			Serial Number :
29	2.7.16030R	1	vano motore	engine compartment	logement du moteur	Motorraum	compartimiento del reactor			Serial Number :
30	A13.4040	1	sedile con guide	seat with rails	siège avec rails	Sitz mit Schienen	asiento con rieles			Serial Number :
31	2.7.12742R	1	cassa filtri	filter container	conteneur des filtres	Filterbehälter	contenedor del filtro			Serial Number :
32	1.4.10732	2	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
33	1.2.00445	0,5	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt (x2)		Serial Number :
34	1.5.11143R	1	cofano	hood	capot	Haube	cofre			Serial Number :
35	2.7.15206N	1	fianchetto sx	LH side panel	panneau latéral gauche	linkes Seitenblech	tapa lateral izquierda			Serial Number :



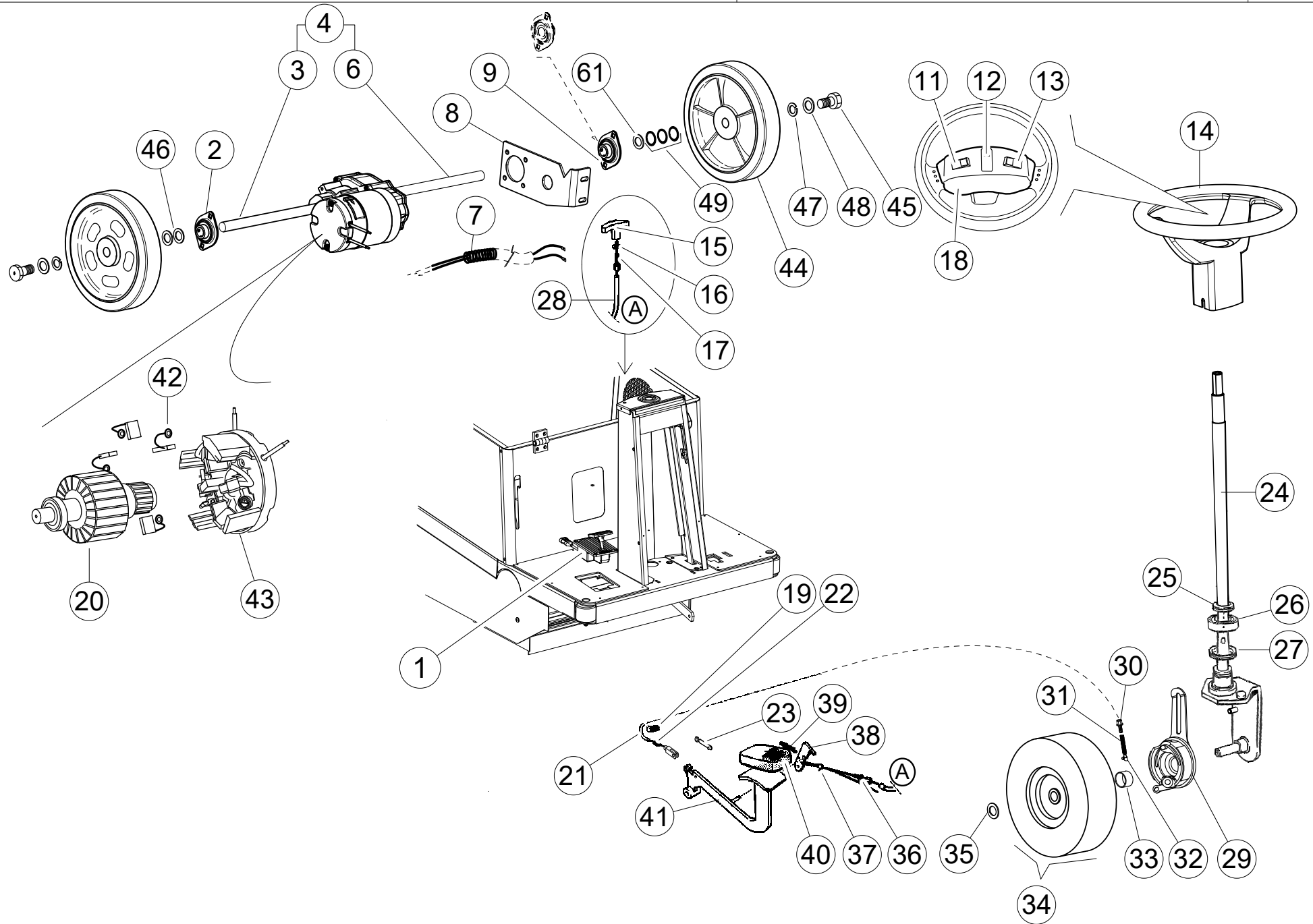


Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	EN	FR	DE	ES	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación		
			Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción			
1	2.7.12959N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón			Serial Number :
2	1.2.11254	1	gomma parapolvere post.	rear dust rubber section	caoutchouc ar.pare-poussière	H.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo tras.			Serial Number :
3	1.2.07952	2	gomma parapolvere later.	side dust rubber section	caoutchouc lat.pare-poussière	Seite Staubfang-Gumm	goma lat.prot. del polvo			Serial Number :
4	2.7.08139	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante			Serial Number :
5	2.7.12936	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal			Serial Number :
7	1.2.11255	1	gomma parapolvere ant.	front dust rubber section	caoutchouc av.pare-poussière	V.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo del.			Serial Number :
8	2.7.13220	1	kit gomme parapolvere	dust rubbers kit	kit profils pare pousssière	Kit Staubhalte Gummiprofilen	Kit cauchos de protección			Serial Number :





Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
1	1.3.14378	1	pedale avanzamento	foot pedal	pédale d'accélérateur	Fahrpedal	pedal del acelerador			Serial Number :
2	1.4.00323	1	cuscinetto (raty 20)	bearing (raty 20)	roulement (raty 20)	Lager (raty 20)	cojinete (raty 20)			Serial Number :
3	1.3.11583	1	semiasse dx	shaft	arbre	Welle	eje			Serial Number :
4	1.3.14291	1	motoriduttore 24V-400W	gear drive motor 24V-400W	motoréducteur 24V-400W	Getriebemotor 24V-400W	motor tracción engr. 24V-400W			Serial Number :
6	1.3.11584	1	semiasse sx	shaft	arbre	Welle	eje			Serial Number :
7		1	cablaggio motoriduttore	gear motor wiring	câble du motoréducteur	Kabel für Getriebe motor	cable para motorreductor			Serial Number :
8	2.7.11545N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
9	1.4.00323	1	cuscinetto (raty 20)	bearing (raty 20)	roulement (raty 20)	Lager (raty 20)	cojinete (raty 20)			Serial Number :
11	1.3.14207	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
12	1.3.14015	1	selettore di marcia	forward/reverse selector s.	selecteur de marche	Vorwärts-Rückwärts Sch..	selector de avance			Serial Number :
13	1.3.14175	1	interruttore	switch	Interrupteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
14	2.7.11534	1	volante	steering wheel	volant	Lenkrad	volante			Serial Number :
15	1.5.05158	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura			Serial Number :
16	1.5.06458	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
17	1.1.11459	1	registro M6	adjuster M6	réglage M6	Einstellung M6	regulador M6			Serial Number :
18	1.5.14261N	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero			Serial Number :
19	1.1.00438	1	fascetta Ø8	clamp Ø8	collier Ø8	Schelle Ø8	abrazadera Ø8			Serial Number :
20	1.3.10101	1	indotto	rotor	induit	Anker	inducido			Serial Number :
21	1.4.11692	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible			Serial Number :
22	1.1.05250	1	registro	adjuster	reglage	Einstellung	regulador			Serial Number :
23	1.4.03180	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno			Serial Number :
24	2.7.12924	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
25	1.2.07921	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring			Serial Number :
26	1.4.07923	1	cuscinetto (7209AA)	bearing (7209AA)	roulement (7209AA)	Lager (7209AA)	cojinete (7209AA)			Serial Number :
27	1.2.07950	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring			Serial Number :
28	1.4.04244	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable Flexible			Serial Number :
29	1.4.07798	1	supporto destro	right support	support droite	rechte Halterung	soporte der.de los zapatos			Serial Number :
30	1.1.05250	1	registro	adjuster	reglage	Einstellung	regulador			Serial Number :
31	1.4.08362	1	molla	spring	ressort	Feder	muellle			Serial Number :
32	1.1.00346	1	fermacavo	cable clamp	fixe-câble	Kabelschelle	retén de cable			Serial Number :
33	2.7.09456	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
34	1.2.07800	1	kit ruota	wheel kit	kit roue	Kit Rad	kit rueda			Serial Number :
34	1.2.09403	1	kit ruota antitraccia	anti-trace wheel kit	kit roue anti-trace	Kit Nichtmarkierte Rad	kit rueda anti-huellas	optional		Serial Number :
35	2.7.05865	1	rondella Ø8x35x4	washer Ø8x35x4	rondelle Ø8x35x4	Scheibe Ø8x35x4	arandela Ø8x35x4			Serial Number :

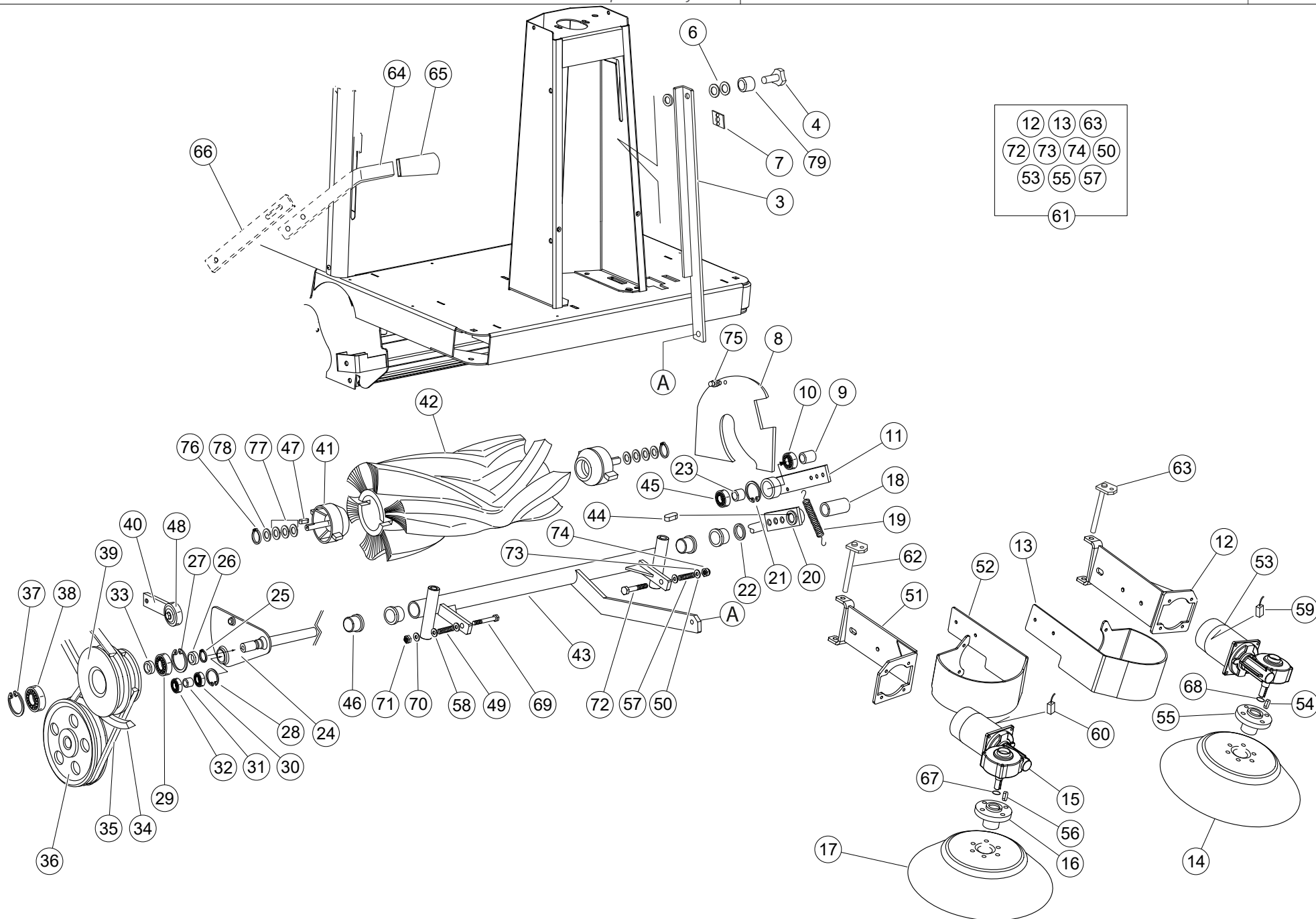


Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación		
36	1.1.11459	1	registro M6	adjuster M6	réglage M6	Einstellung M6	regulador M6			Serial Number :
37	1.1.00362	1	fermacavo	cable clamp	fixe-câble	Kabelschelle	retén de cable			Serial Number :
38	A27.1749XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén			Serial Number :
39	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muellle			Serial Number :
40	1.2.06672	1	copripedale	pedal cover	couvre-pédale	Pedalverkleidung	cubierta del pedal			Serial Number :
41	2.7.02803XZ	1	pedale freno	brake pedal	pédal du frein	Bremspedal	pedal			Serial Number :
42	1.3.04624	1	kit carboncini	coal brushes kit for el. Motor	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón			Serial Number :
43		1	calotta spazzole	coal holder	suport de balais	Halterung	soporte	Amer 6020302		Serial Number :
44	1.2.13152	2	anello gommato antitraccia	no marking wheel	roue anti-trace	Nicht- markierende Rad	rueda anti-huellas			Serial Number :
45	1.1.00031	2	vite TE M8X20	hex. head screw M8X20	vis à tête à six pans M8X20	Sechskantschraube M8X20	tornillo cabeza hex. M8X20			Serial Number :
46	1.1.00080	3	rondella Ø21X37X3	washer Ø21X37X3	rondelle Ø21X37X3	scheibe Ø21X37X3	arandela Ø21X37X3	nr.2 DX	nr.1 SX	Serial Number :
47	1.1.00052	2	rosetta Ø8	spring washer Ø8	rondelle Ø8	Federscheibe Ø8	arandela elástica Ø8			Serial Number :
48	2.7.02461	2	rondella Ø8X30X4	washer Ø8X30X4	rondelle Ø8X30X4	Scheibe Ø8X30X4	arandela Ø8X30X4			Serial Number :
49	1.1.12581	3	rondella Ø20X28X1	washer Ø20X28X1	rondelle Ø20X28X1	Scheibe Ø20X28X1	arandela Ø20X28X1			Serial Number :





Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
3	2.7.12935XZ	1	asta	rode	tige	Stab	varilla			Serial Number :
4	1.5.09418	1	volantino	hand knob	Bouton de serrage	Sterngriff	pomo con lóbulo			Serial Number :
6	A15.1226	1	rondella (nylon Ø10,1X30X1,5)	washer (nylon Ø10,1X30X1,5)	rondelle (nylon Ø10,1X30X1,5)	Scheibe (nylon Ø10,1X30X1,5)	arandela (nylon Ø10,1X30X1,5)			Serial Number :
7	2.7.01013	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
8	1.2.12395	1	protezione (pvc)	guard (pvc)	protection (pvc)	Schutz (pvc)	protección (pvc)			Serial Number :
9	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
10	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
11	2.7.09672XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
12	2.7.12942XZ	1	braccio lat.sx	LH side arm	bras lat.gauche	linke Bürstenarm	brazo lat.izquierdo	optional		Serial Number :
13	2.7.13047N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	optional		Serial Number :
14	1.5.00111	1	spazzola laterale (ppl)	side brush (ppl)	brosse latérale (ppl)	Seitenbürste (ppl)	cepillo lateral (ppl)	optional		Serial Number :
14	1.5.00220	1	spazzola lat. (ppl/acciaio)	side brush (ppl/steel)	brosse latérale (ppl/acier)	Seitenbürste (ppl/stahl)	cepillo lateral (ppl/acero)	optional		Serial Number :
14	1.5.12770	1	spazz. lat. (PPL/Bronzo)	side brush (PPL/bronze)	brosse laterale (PPL/bronze)	Seitenbürste (PPL/Bronze)	cepillo lateral (PPL/Bronce)	optional		Serial Number :
15	1.3.11236	1	motoriduttore 24V	gear motor 24V	motoréducteur 24V	Getriebemotor 24V	motorreductor 24V			Serial Number :
16	1.5.00388	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo			Serial Number :
17	1.5.00111	1	spazzola laterale (ppl)	side brush (ppl)	brosse latérale (ppl)	Seitenbürste (ppl)	cepillo lateral (ppl)			Serial Number :
17	1.5.00220	1	spazzola lat. (ppl/acciaio)	side brush (ppl/steel)	brosse latérale (ppl/acier)	Seitenbürste (ppl/stahl)	cepillo lateral (ppl/acero)	optional		Serial Number :
17	1.5.12770	1	spazz. lat. (PPL/Bronzo)	side brush (PPL/bronze)	brosse laterale (PPL/bronze)	Seitenbürste (PPL/Bronze)	cepillo lateral (PPL/Bronce)	optional		Serial Number :
18	2.7.10082	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
19	1.4.00104	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle			Serial Number :
20	2.7.08364XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
21	1.1.00119	2	anello d'arresto I35	seeger I35	anneau d'arrêt I35	Seegerring I35	anillo de cierre I35			Serial Number :
22	1.1.12581	1	rondella Ø20X28X1	washer Ø20X28X1	rondelle Ø20X28X1	Scheibe Ø20X28X1	arandela Ø20X28X1			Serial Number :
23	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
24	2.7.12938XF	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
25	1.1.07796	1	anello d'arresto E20	seeger E20	anneau d'arrêt E20	Seegerring E20	anillo de cierre E20			Serial Number :
26	2.7.09884	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
27	1.1.00664	1	anello d'arresto I42	seeger I42	anneau d'arrêt I42	Seegerring I42	anillo de cierre I42			Serial Number :
28	1.1.00119	2	anello d'arresto I35	seeger I35	anneau d'arrêt I35	Seegerring I35	anillo de cierre I35			Serial Number :
29	1.4.00387	1	cuscinetto (6004 2RS)	bearing (6004 2RS)	roulement (6004 2RS)	Lager (6004 2RS)	cojinete (6004 2RS)			Serial Number :
30	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
31	2.7.00074	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
32	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
33	2.7.09902	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :



Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
34	1.2.04880	1	cinghia (SPZ.750)	belt (SPZ.750)	courroie (SPZ.750)	riemen (SPZ.750)	correa (SPZ.750)			Serial Number :
35	1.2.08869	1	cinghia (SPZ.722)	belt (SPZ.722)	courroie (SPZ.722)	Riemen (SPZ.722)	correa (SPZ.722)			Serial Number :
36	2.7.09676	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
37	1.1.00664	1	anello d'arresto l42	seeger l42	anneau d'arrêt l42	Seegerring l42	anillo de cierre l42			Serial Number :
38	1.4.00387	1	cuscinetto (6004 2RS)	bearing (6004 2RS)	roulement (6004 2RS)	Lager (6004 2RS)	cojinete (6004 2RS)			Serial Number :
39	2.7.12928	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
40	2.7.09696	1	tendicinghia	belt tightener	tendeur de courroie	Riemenspanner	tensor			Serial Number :
41	2.7.06097	2	ruolo	roll	roleau	Rollen	ruolo			Serial Number :
42	1.5.11093	1	spazzola centrale	main brush	brosse centrale	Hauptbürste	cepillo central			Serial Number :
42	1.5.11474	1	spazzola centr.(ppl doppia sez.)	main brush (ppl double sect.)	brosse centr.(ppl double sect.)	Bürste (Ppl Doppelte Abs.)	cepillo central (ppl doble sec.)	optional		Serial Number :
42	1.5.12644	1	spazzola centrale (tampico)	main brush (nat.fiber)	brosse centrale (fibre natur.)	Hauptburste (Naturfase)	cepillo central (fibra natural)	optional		Serial Number :
42	1.5.12768	1	spazzola centrale (ppl/bronzo)	main brush (ppl/bronze)	brosse centrale (ppl/bronze)	Hauptbürste (ppl/bronze)	cepillo central (ppl/bronze)			Serial Number :
42	1.5.12991	1	spazzola centrale (mischia 5)	main brush (mischia 5)	brosse centrale (mischia 5)	Hauptbürste (mischia 5)	cepillo central (mischia 5)	optional		Serial Number :
43	2.7.12943XZ	1	asse	axle	axe	Achse	eje			Serial Number :
44	1.1.00441	1	chiavetta A 6X6X15	key A 6X6X15	clavette A 6X6X15	Keil A 6X6X15	chaveta A 6X6X15			Serial Number :
45	1.4.00118	1	cuscinetto (6202 2RS)	bearing (6202 2RS)	roulement (6202 2RS)	Lager (6202 2RS)	cojinete (6202 2RS)			Serial Number :
46	1.5.00522	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje			Serial Number :
47	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25			Serial Number :
48	1.4.00663	1	cuscinetto (6302 2RS)	bearing (6302 2RS)	roulement (6302 2RS)	Lager (6302 2RS)	cojinete (6302 2RS)			Serial Number :
49	2.7.13475	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle			Serial Number :
50	2.7.03599	2	Rondella	Washer	rondelle	Scheibe	arandela	optional		Serial Number :
51	2.7.12941XZ	1	braccio lat.dx	RH side arm	bras lat.droit	rechte Bürstenarm	brazo lat.derecho			Serial Number :
52	2.7.13046N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección			Serial Number :
53	1.3.11237	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	optional		Serial Number :
54	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25	optional		Serial Number :
55	1.5.00388	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	cubo	optional		Serial Number :
56	1.1.02008	1	chiavetta A 5X5X25	key A 5X5X25	clavette A 5X5X25	Keil A 5X5X25	chaveta A 5X5X25			Serial Number :
57	2.7.13475	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	optional		Serial Number :
58	2.7.03599	2	Rondella	Washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
59	A13.2162	1	kit carboncini (N.2)	coal brushes kit (N.2)	kit balais au charbon (N.2)	Kohlenbürstensatz (N.2)	kit carbones para motor (N.2)	optional		Serial Number :
60	A13.2162	1	kit carboncini (N.2)	coal brushes kit (N.2)	kit balais au charbon (N.2)	Kohlenbürstensatz (N.2)	kit carbones para motor (N.2)			Serial Number :
61	2.7.12954N	1	kit spazzola laterale sx	LH side brush kit	kit brosse latérale gauche	Kit linke Seitenbürste	kit cepillo lateral izquierdo	optional		Serial Number :
62	2.7.07231	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	perno			Serial Number :
63	2.7.07231	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	perno	optional		Serial Number :

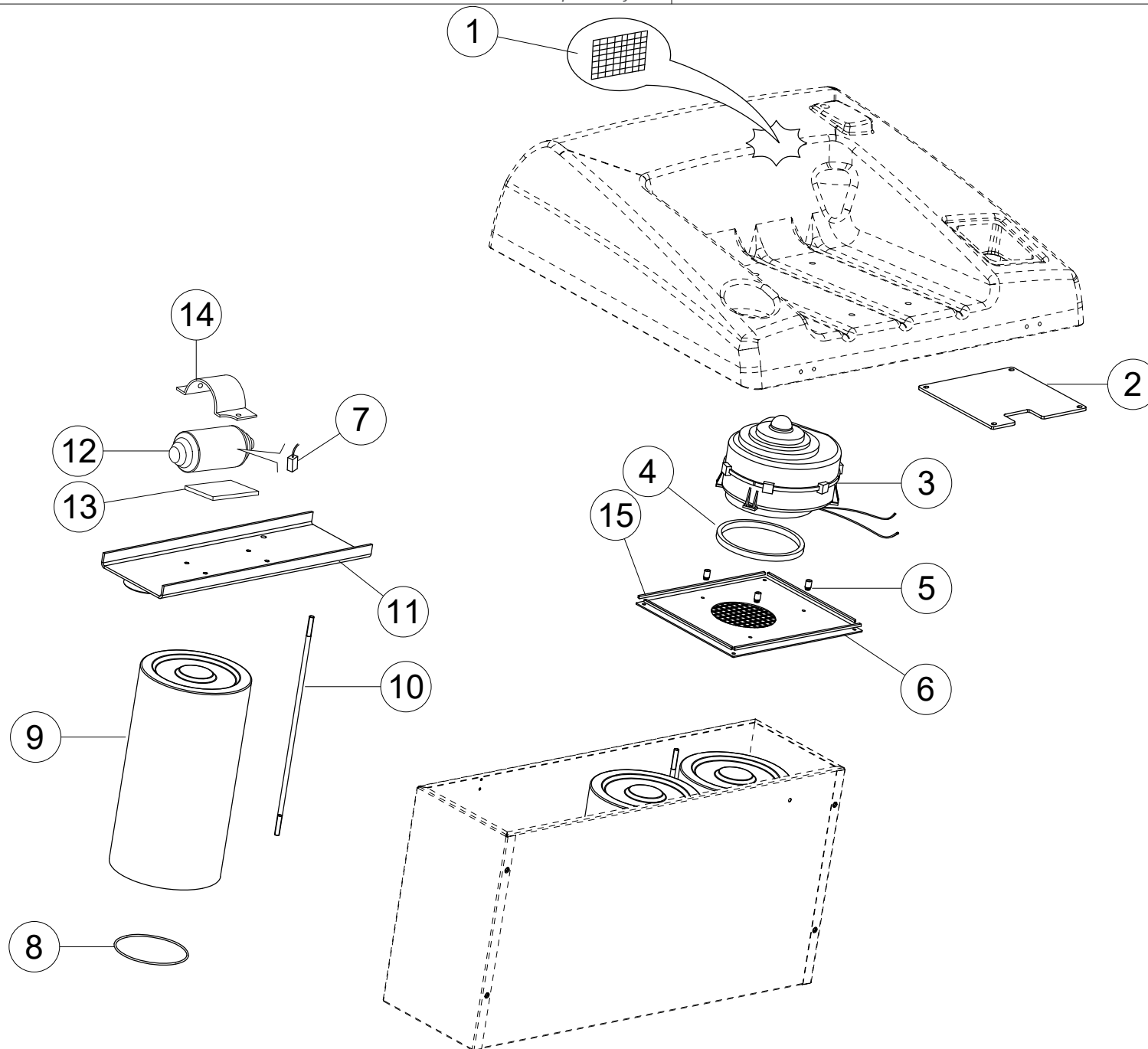


Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	EN	FR	DE	ES	Note			
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks			
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes			
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen			
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación			
Descrizione			Description			Benennung			Descripción		
64	2.7.12933	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca			Serial Number :	
65	1.2.01701	1	manopola	handle	poignée	Handgriff	empuñadura			Serial Number :	
66	2.7.12934	1	asta	bar	barre	Stab	varilla			Serial Number :	
67	A12.1841	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad			Serial Number :	
68	A12.1841	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad	optional		Serial Number :	
69	1.1.00797	1	vite TE M8x65 pf	hex. head screw M8x65	vis à tête à six pans M8x65	Sechskantschraube M8x65	tornillo cabeza hex. M8x65			Serial Number :	
70	1.1.00045	1	rondella Ø8X24X2	washer Ø8X24X2	rondelle Ø8X24X2	Scheibe Ø8X24X2	arandela Ø8X24X2			Serial Number :	
71	1.1.00105	1	dado autobloccante A M8	self-locking nut M8	écrou de sécurité M8	Selbstsicherende Mutter M8	tuerca de retención M8			Serial Number :	
72	1.1.00797	1	vite TE M8x65 pf	hex. head screw M8x65	vis à tête à six pans M8x65	Sechskantschraube M8x65	tornillo cabeza hex. M8x65	optional		Serial Number :	
73	1.1.00045	1	rondella Ø8X24X2	washer Ø8X24X2	rondelle Ø8X24X2	Scheibe Ø8X24X2	arandela Ø8X24X2	optional		Serial Number :	
74	1.1.00105	1	dado autobloccante A M8	self-locking nut M8	écrou de sécurité M8	Selbstsicherende Mutter M8	tuerca de retención M8	optional		Serial Number :	
75	2.7.09126	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno			Serial Number :	
76	1.1.00566	2	anello d'arresto E15	seegeer E15	anneau d'arrêt E15	Seegerring E15	anillo de cierre E15			Serial Number :	
77		6	rondella di spessoramento	spacing washer	rondelle d'espacement	Abstandsscheibe	arandela distanciadora	15x22x1		Serial Number :	
78	1.1.06799	2	rondella di spessoramento	spacing washer	rondelle d'espacement	Abstandsscheibe	arandela distanciadora			Serial Number :	
79	1.5.14276	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :	



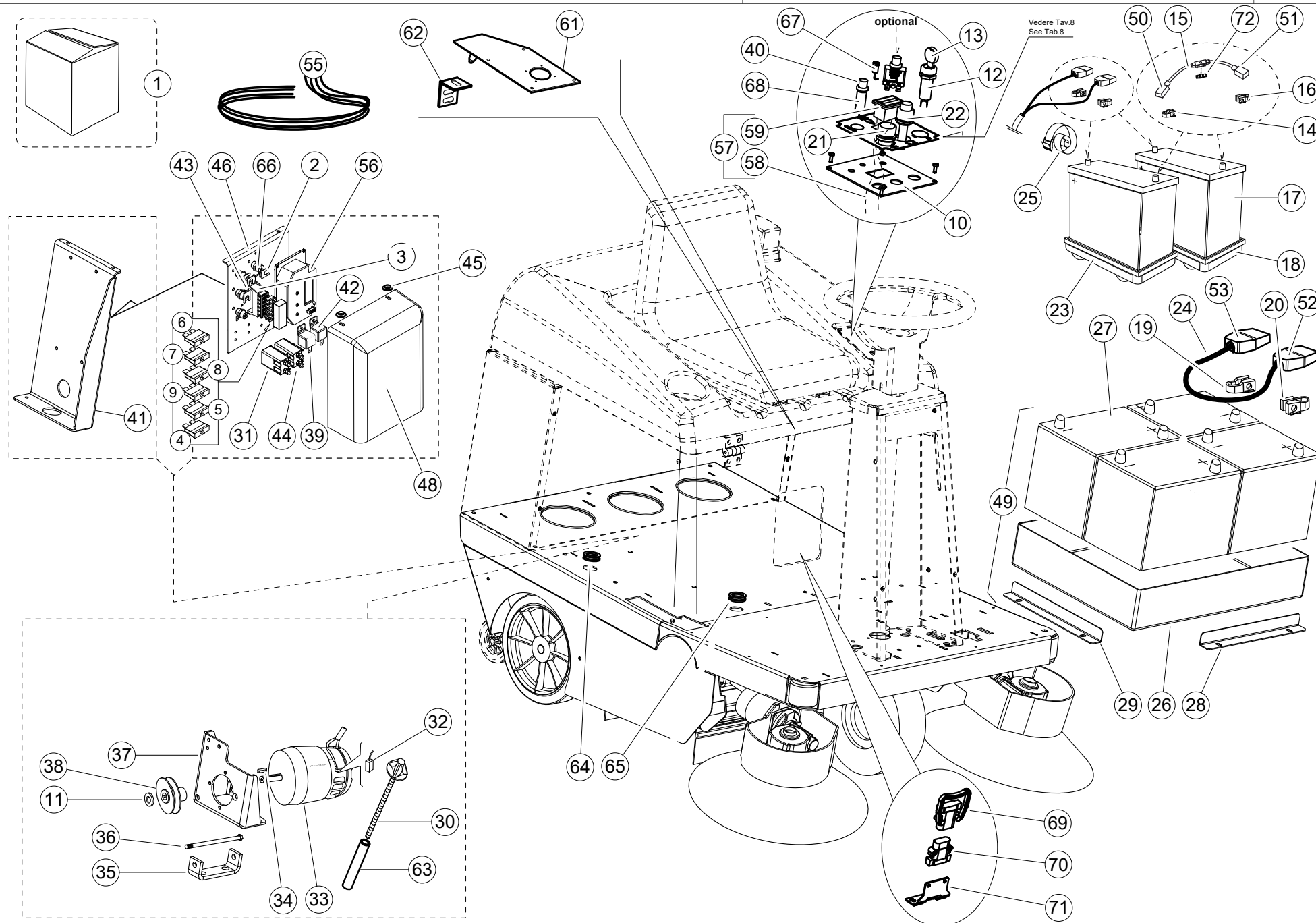


Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación		
1	2.7.12958N	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
2	1.5.11353	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección			Serial Number :
3	1.3.11162	1	elettroventilatore 24V	electric fan 24V	électroventilateur 24V	elektrisches Gebläse 24V	electroventilador 24V			Serial Number :
4	A12.1139	1	anello tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	anillo de estanquidad			Serial Number :
5	1.1.07688	3	inserto filettato M6 L17,5	threaded insert M6 L17,5	insert taraudé M6 L17,5	Gewindebuchse M6 L17,5	inserto roscado M6 L17,5			Serial Number :
6	2.7.12891XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
7	A13.2162	1	kit carboncini (N.2)	coal brushes kit (N.2)	kit balais au charbon (N.2)	Kohlenbürstensatz (N.2)	kit carbones para motor (N.2)			Serial Number :
8	1.2.00095	3	anello parapovere	dustproofing ring	anneau pare-poussière	Staubschutzring	anillo de estanquidad			Serial Number :
9	2.7.00046	3	filtro (carta 1m² 14µ)	filter (paper 1m² 14µ)	filtre (papier 1m² 14µ)	Filter (Papier 1m² 14µ)	filtro (papel 1m² 14µ)			Serial Number :
9	2.7.03853	3	filtro (1 m² 20 µm)	filter (polyester 1m² 20µ)	filtre (polyester 1m² 20µ)	Filter (Polyester 1m² 20µ)	filtro (poliester 1m² 20µ)	optional		Serial Number :
9	2.7.05282	3	filtro (poliestere 1m² 5µ)	filter (polyester 1m² 5µ)	filtre (polyester 1m² 5µ)	Filter (Polyester 1m² 5µ)	filtro (poliéster 1m² 5µ)	optional		Serial Number :
10	2.7.01471	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante			Serial Number :
11	2.7.12937XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
12	1.3.11561	1	scuotitore 24V	shaker 24V	vibrateur 24V	Rüttler 24V	sacudidor 24V			Serial Number :
13	1.2.11585	0,15	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en cautchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt		Serial Number :
14	2.7.13207XZ	1	collare	sleeve	collier	Stelling	collar			Serial Number :
15	1.2.05244	1,1	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profin en caouchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt mt 0,25x2	mt 0,30x2	Serial Number :





Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>		
1	2.7.15999	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica			Serial Number :
2	A13.1750	1	fusibile 80A	fuse 80A	fusible 80A	Sicherung 80A	fusible 80A			Serial Number :
3	1.3.11581	1	portafusibili	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskaten	caja de los fusibles			Serial Number :
4	1.3.05088	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	??? optional >	aspiratore	Serial Number :
5	1.3.09718	1	fusibile 20A	fuse 20A	fusible 20A	Sicherung 20A	fusible 20A	??? ventola asp.		Serial Number :
6	1.3.05037	1	fusibile 10A	fuse 10A	fusible 10A	Sicherung 10A	fusible 10A	??? int.chiave avv.		Serial Number :
7	1.3.05088	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	??? optional >	spazz.sx	Serial Number :
8	1.3.05088	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	??? spazz.dx		Serial Number :
9	1.3.05038	1	fusibile 15A	fuse 15A	fusible 15A	Sicherung 15A	fusible 15A	??? scuotifiltro		Serial Number :
10	2.7.16031N	0	porta strumenti	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	salpicadero			Serial Number :
11	2.7.02596	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
12	A13.0086	0	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interrup tor			Serial Number :
13	1.3.08996	1	set chiavi (nr.2)	set of keys (nr.2)	série de clés (nr.2)	Schlüsselsatz (NR.2)	serie de llaves (nr.2)			Serial Number :
14	1.3.05711	2	morsetto +	battery terminal +	borne de batterie +	Klemme +	terminal			Serial Number :
15	1.3.14049	1	cavo batterie + fusibile	battery cable + fuse	câble batteries + fusible	Batteriekable + Sicherung	cable bateria + fusible			Serial Number :
16	1.3.05712	2	morsetto -	battery terminal -	borne de batterie -	Klemme -	terminal			Serial Number :
17	1.3.09585	2	batteria (12V-118Ah)	battery (12V-118Ah)	batterie (12V-118Ah)	Batterie (12V-118Ah)	bateria (12V-118Ah)			Serial Number :
18	1.5.11025N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
19	1.3.05712	4	morsetto -	battery terminal -	borne de batterie -	Klemme -	terminal	optional		Serial Number :
20	1.3.05711	4	morsetto +	battery terminal +	borne de batterie +	Klemme +	terminal	optional		Serial Number :
21	1.3.09723	1	pulsante clacson	horn button	bouton klaxon	Hupeschaltknopf	pulsador del claxon			Serial Number :
22	1.3.02192	1	spia carica batteria 24V	battery warning light 24V	témoin batterie 24V	Leuchte Batterie 24V	testigo 24V			Serial Number :
23	1.5.08130N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
24	1.3.08731	3	cavo collegamento batterie	battery cable	câble pour batteries	Batteriekable	cable de bateria	optional		Serial Number :
25	1.5.09367	1	cintura	belt	ceinture	Gürtel	cinturón			Serial Number :
26	A15.1200	1	vaschetta batterie	support	support	Halterung	soporte	optional		Serial Number :
27	1.3.05556	4	batteria 6V-180Ah	battery 6V-180Ah	batterie 6V-180Ah	Batterie 6V-180Ah	bateria 6V-180Ah	optional		Serial Number :
27	1.3.05556CS	4	batteria carica secca 6V-180Ah	dry charged battery 6V-180Ah	batterie chargée sèche 6V-180Ah	trocken geladene Batterie 6V-180	bateria cargada seco 6V-180Ah	optional		Serial Number :
27	1.3.09575	4	batteria 6V-205Ah	battery 6V-205Ah	batterie 6V-205Ah	Batterie 6V-205Ah	bateria 6V-205Ah	optional		Serial Number :
28	2.7.12922XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	optional		Serial Number :
29	2.7.12922XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	optional		Serial Number :
30	A15.1010	1	pomello TNP 40 M10	knob TNP 40 M10	poignée TNP 40 M10	Knopf TNP 40 M10	pomo TNP 40 M10			Serial Number :
31	A13.2258	1	teleruttore ETL10 24V	remote control switch ETL10 24V	telerupteur ETL10 24V	Fernschalter ETL10 24V	teleruptor ETL10 24V			Serial Number :
32	1.3.11577	1	kit carboncini (4pz)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4 pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stck.)	kit escobillas (4 piezas)	Movimotor		Serial Number :



Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>		
33	1.3.13674	1	motore elettrico (24V-300W)	electric motor (24V-300W)	moteur électrique (24V-300W)	Elektromotor (24V-300W)	motor eléctrico (24V-300W)	Movimotor		Serial Number :
34	1.1.00581	1	chiavetta A 5X5X20	key A 5X5X20	clavette A 5X5X20	Keil A 5X5X20	chaveta A 5X5X20			Serial Number :
35	2.7.12930XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
36	1.1.01555	1	vite TE M12X140	hex.head screw M12X140	vis à tête six-pans M12X140	Sechskantschraube M12X140	tornillo cabeza hex. M12X140			Serial Number :
37	2.7.12931XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
38	2.7.12929	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea			Serial Number :
39	1.3.08223	1	relè 24V 80A (Fitre)	relay 24V 80A (Fitre)	relais 24V 80A (Fitre)	Relays 24V 80A (Fitre)	relé 24V 80A (Fitre)			Serial Number :
40	1.3.14017	2	cappuccio protezione	protection cover	protection	Schutz	protección	1pz optional spz.sx	1pcs LH brush opt.	Serial Number :
41	2.7.12932XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
42	1.3.08223	1	relè 24V 80A (Fitre)	relay 24V 80A (Fitre)	relais 24V 80A (Fitre)	Relays 24V 80A (Fitre)	relé 24V 80A (Fitre)			Serial Number :
43	A13.1882	1	fusibile 63A	fuse 63A	fusible 63A	Sicherung 63A	fusible 63A			Serial Number :
44	A13.2258	1	teleruttore ETL10 24V	remote control switch ETL10 24V	telerupteur ETL10 24V	Fernschalter ETL10 24V	teleruptor ETL10 24V			Serial Number :
45	1.5.06458	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela			Serial Number :
46	2.7.13593	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
47	1.3.00805	2	spina	plug	connecteur	Stecker	toma	ricambio con	colore a richiesta	Serial Number :
47	1.3.06775	2	spina	plug	fiche	Stecker	conector	ricambio con	colore a richiesta	Serial Number :
48	1.5.11379N	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa			Serial Number :
49	2.7.12956	1	kit n° 4 batterie	4 batteries kit	kit 4 batteries	Kit NR.4 Batterien	kit 4 baterias	optional		Serial Number :
50	1.3.05197	2	coprimorsetto +	battery terminal cover +	couverture borne de batt +	Klemmenkappe +	protección terminal +			Serial Number :
51	1.3.05198	2	coprimorsetto -	battery terminal cover -	couverture borne de batt. -	Klemmenkappe -	protección terminal -			Serial Number :
52	1.3.05197	4	coprimorsetto +	battery terminal cover +	couverture borne de batt +	Klemmenkappe +	protección terminal +	optional		Serial Number :
53	1.3.05198	4	coprimorsetto -	battery terminal cover -	couverture borne de batt. -	Klemmenkappe -	protección terminal -	optional		Serial Number :
55	1.3.14269	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
56	1.3.13979	1	controllo elettronico	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica			Serial Number :
57	2.7.13375	1	kit contaore	hour meter kit	kit compteur	Kit Stundenzähler	kit cuentahoras			Serial Number :
58	1.3.11694	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
59	1.3.08001	1	contaore	hourmeter	compteur	Stundenzähler	cuentahoras			Serial Number :
60	1.3.06542	2	diodo (IN 4007)	diode (IN 4007)	diode (IN 4007)	Diode (IN 4007)	diodo (IN 4007)			Serial Number :
61	2.7.15204XZ	1	piastra di centraggio	centering plate	plaque de centrage	Zentrierplatte	placa de centrado			Serial Number :
62	2.7.15205XZ	1	piastrino di supporto	support plate	plaque de support	Halterungsplatte	placa se soporte			Serial Number :
63	2.7.15203XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
64	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabelring	pasahilo			Serial Number :
65	1.2.03501	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	pasahilo			Serial Number :
66	1.5.07920	4	isolatore M6	insulator M6	isolateur M6	Isolator M6	aislador M6			Serial Number :



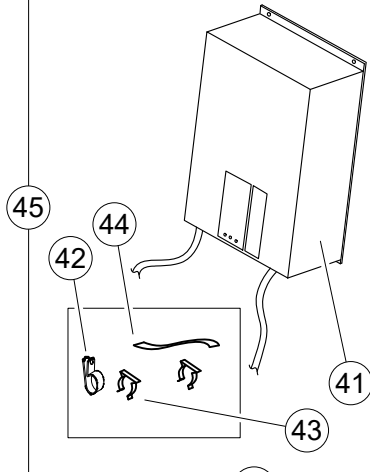
Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

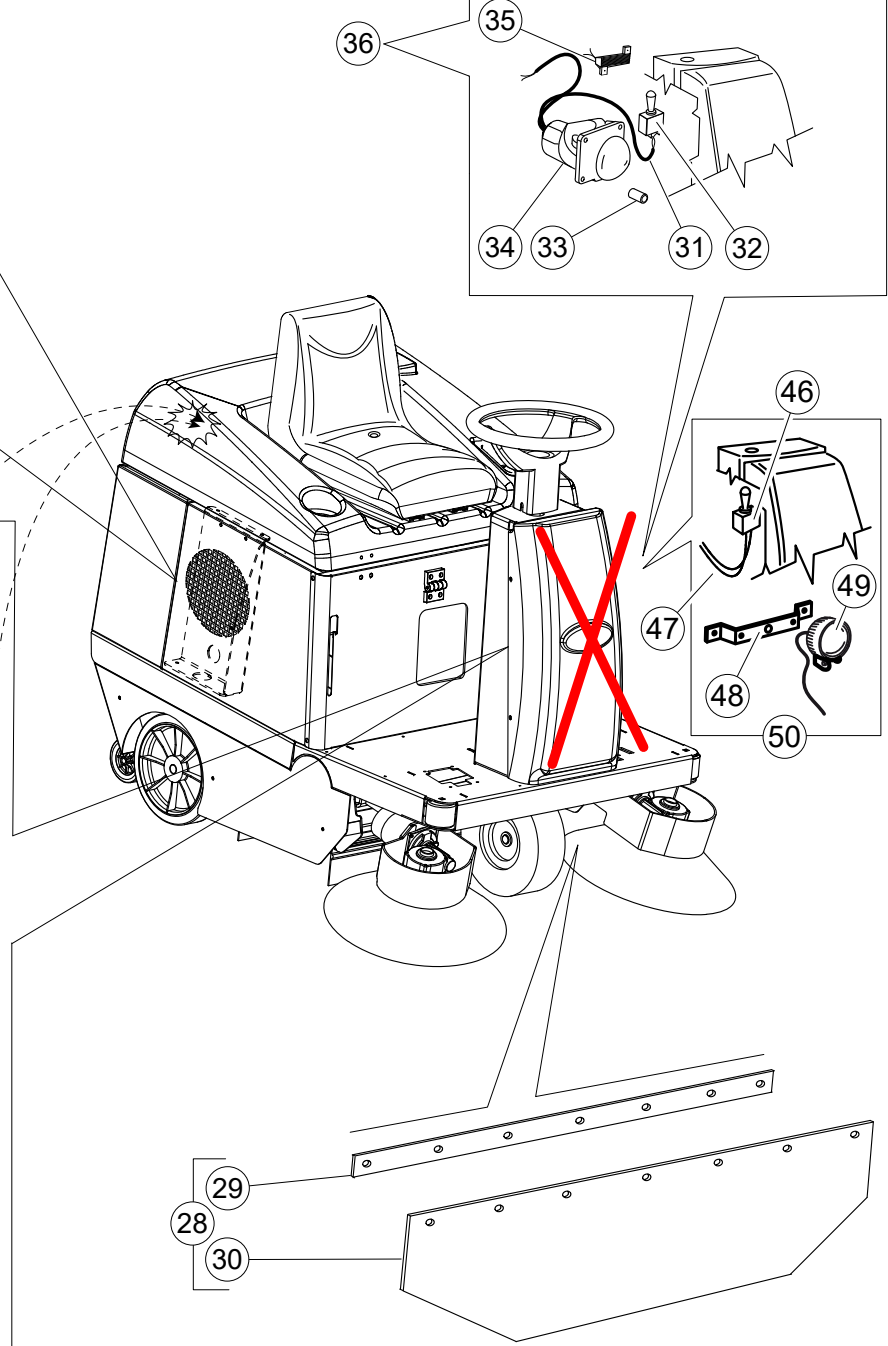
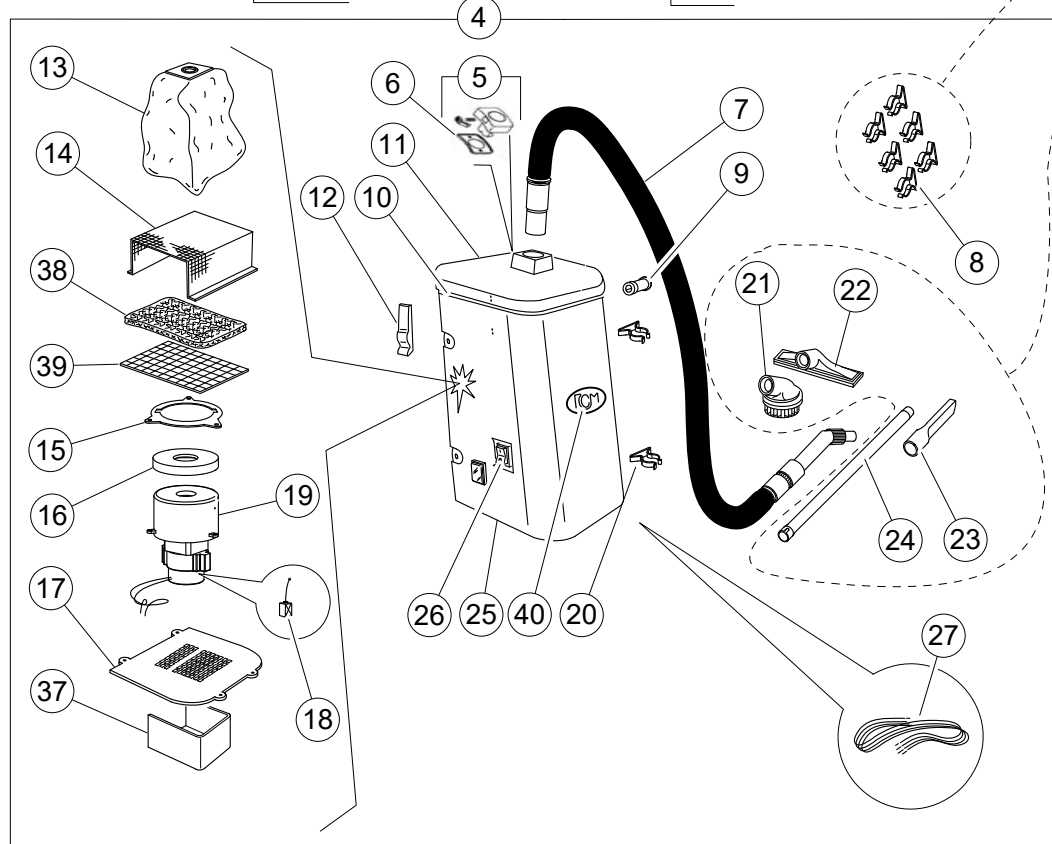
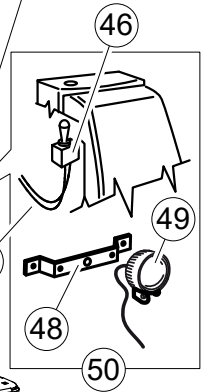
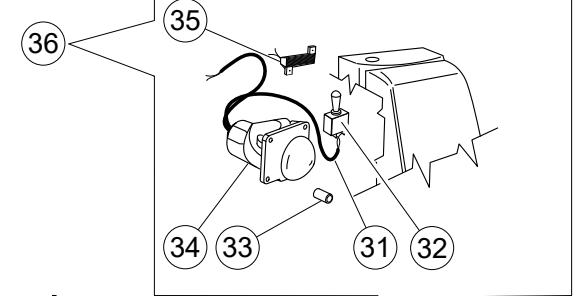
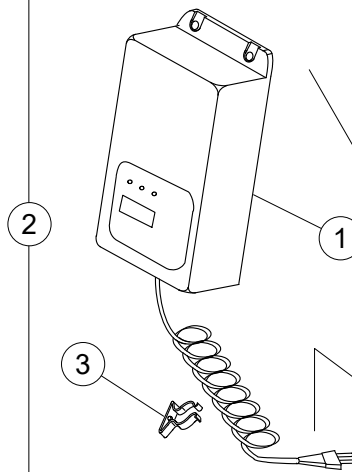
6

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks		
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes		
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen		
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación		
67	1.3.14016	1	Led diagnostica+cablaggio	Diagnostic Led+wiring	LED de diagnostic+câblage	Diagnose-Led+Verdrahtung	Led diagnóstico+cableado			Serial Number :
68	A13.2533	2	fusibile resettabile	resetable fuse	fusible réinitialisable	rücksetzbare Sicherung	fusible rearmable	1pz optional spz.sx	1pcs LH brush opt.	Serial Number :
69	1.3.04585	1	Presa	Female Connector	Connecteur Femelle	Verbinder Buchse	Conector Hembra			Serial Number :
70	1.3.04584	1	Spina	Male Connector	Connecteur Mâle	Verbinder Stecker	Conector Masculino			Serial Number :
71	2.7.15638XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte			Serial Number :
72	A13.1270	1	fusibile 100A	fuse 100A	fusible 100A	Sicherung 100A	fusible 100A			Serial Number :

Charger "NORDELETTRONICA" (Pb)



Charger "SPE" (Pb)





Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Candidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note		
								Remarks		
								Notes		
								Bemerkungen		
								Observación		
1	A13.1545	1	caricabatterie SPE 24V-12A	charger SPE 24V-12A	chargeur SPE 24V-12A	Ladegerät SPE 24V-12A	cargador SPE 24V-12A	SPE CBHF1-SM optional	24V-12A	Serial Number :
1	A13.1613	1	carica batteria 24V-12 110V-60H	battery charger 24V-12 110V-60H	chargeur 24V-12 110V-60HZ	Batterieladegerät 24V-12 110V-60H	cargador de bat. 24V-12 110V-60H	SPE CBHF1-SM 110V-60HZ	24V-12A RETE (optional)	Serial Number :
1	A13.1955	1	caricabatterie SPE 24V 25A	charger SPE 24V 25A	chargeur SPE 24V 25A	Ladegerät SPE 24V 25A	cargador SPE 24V 25A	SPE CBHF2-B optional con/with >	24V-25A > nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
2	2.7.13165/R	1	kit caricabatterie	battery charger	kit chargeur	Kit Batterieladegerät	kit cargador de batería	SPE CBHF1-SM optional	optional	Serial Number :
2	2.7.13166	1	kit caricabatt. 24V-12A 110V-60H	charger kit 24V-12A 110V-60HZ	kit chargeur 24V-12A 110V-60HZ	Kit Ladegerät 24V-12A 110V-60H	kit cargador 24V-12A 110V-60HZ	SPE RETE/NET	optional	Serial Number :
2	2.7.13482/R	1	kit caricabatterie	battery charger kit	kit chargeur	Kit Batterieladegerät	kit cargador de batería	SPE CBHF2-B con/with >	optional > nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
3	1.1.09655	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén			Serial Number :
4	2.7.12957R	1	kit aspiratore	vacuum cleaner kit	kit aspirateur	Kit Staubsauger	Kit Aspirador			Serial Number :
5	GH6000205	1	bocchetta completa (D.36)	intake throat kit (D.36)	kit bouche (D.36)	Kit Einlaßkehle (D.36)	kit boquilla (D.36)			Serial Number :
6	GH2502550	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta			Serial Number :
7	GH6010650	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo			Serial Number :
8	1.1.09204	6	fermo a molla	clamp	collier	Schelle	abrazadera			Serial Number :
9	2.7.13041	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
10	1.2.04764	1	profilo in gomma (al metro)	rubber section (per meter)	profil en caoutchouc (au mètre)	Gummiprofil (pro Meter)	perfil en goma (por metro)	mt era/was >	> 1.2.10602	Serial Number :
11	1.5.11148R	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa			Serial Number :
12	1.4.10732	2	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela			Serial Number :
13	GH2512056	1	sacchetto in carta	paper sack	sac en papier	Papiersack	bolsa de papel			Serial Number :
14	2.7.12844	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
15	2.7.12866XZ	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida			Serial Number :
16	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta			Serial Number :
17	2.7.12843XZ	1	piastra di chiusura	plate	plaque	Platte	placa			Serial Number :
18	A13.1235	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón			Serial Number :
19	1.3.11287	1	motore aspirazione	vacuum motor	moteur aspiration	Saugmotor	motor aspiración			Serial Number :
20	1.1.09204	2	fermo a molla	clamp	collier	Schelle	abrazadera			Serial Number :
21	GH2511540	1	pennello Ø36	brush Ø36	brosse Ø36	Besen Ø36	cepillo Ø36			Serial Number :
22	GH2511530	1	bocchetta Ø36	intake throat Ø36	col d'entrée Ø36	Einlassdüsenhals Ø36	boquilla Ø36			Serial Number :
23	GH2511520	1	lancia Ø36	nozzle Ø36	buse Ø36	Düse Ø36	vaina plana Ø36			Serial Number :
24	GH2511500	1	prolunga Ø36	extension Ø36	extension Ø36	Verlängerung Ø36	prolongación Ø36			Serial Number :
25	1.5.11147R	1	contenitore	container	conteneur	Behälter	contenedor			Serial Number :
26	GH2506232	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor			Serial Number :
27	1.3.11150	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
28	2.7.12955	1	kit convogliatore anteriore	front conveyor kit	kit convoyeur avant	Kit Frontabdeckung	kit encaminador del polvo			Serial Number :
29	2.7.13153N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón			Serial Number :
30	1.2.11479	1	gomma parapolvere ant.	front dust rubber section	caoutchouc av.pare-poussière	V.Staubhalte-Gummiprofil	goma prot. del polvo del.			Serial Number :



Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	I Descrizione	EN Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación		
31	1.3.09018	1	cablaggio	wiring	câbles électriques	Elektrokabeln	cables eléctricos			Serial Number :
32	1.3.05207	1	interruttore	switch	interrupteur	schalter	interruptor			Serial Number :
33	2.7.10847	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador			Serial Number :
34	1.3.09017	1	fanale 12V-15W	light 12V-15W	feu 12V-15W	Scheinwerfer 12V-15W	faro 12V-15W			Serial Number :
35	1.3.07312	1	resistenza	resistance	résistance	Widerstand	Resistencia			Serial Number :
36	2.7.10191	1	kit fanale anteriore	front phare kit	esemble lumière avant	Kit vorderes Licht	kit luz delantera			Serial Number :
37	1.5.11858	1	deflettore	deflector	défecteur	Luftleitblech	deflector			Serial Number :
38	1.5.11602	1	filtro poliestic a nido d'ape (1m²)	poliestic filter (1m²)	filtre poliestic (1m²)	Poliestic Filter (1m²)	filtro poliestic (1m²)			Serial Number :
39	2.7.13251N	1	rete	grid	grille	Gitter	rejilla			Serial Number :
40	1.9.11253	1	adesivo RCM	RCM adhesive label	étiquette adhésive RCM	Aufkleber RCM	Etiqueta adhesiva RCM			Serial Number :
41	1.3.13975	1	caricabatterie (NE 24V 25A)	charger (NE 24V 25A)	chargeur (NE 24V 25A)	Ladegerät (NE 24V 25A)	cargador (NE 24V 25A)	Nordelectronica opt.con/with >	NE328 24V-25A > nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
41	A13.4225	1	caricabatterie (NE 24V 13A)	charger (NE 24V 13A)	chargeur (NE 24V 13A)	Ladegerät (NE 24V 13A)	cargador (NE 24V 13A)	Nordelectronica optional	NE286 24V-13A	Serial Number :
42	1.1.01299	1	fascetta Ø16	clamp Ø16	collier Ø16	Schelle Ø16	abrazadera Ø16			Serial Number :
43	1.1.07229	2	fermo	clamp	arrêt	Arretierung	réten			Serial Number :
44	1.2.11591	0,16	velcro	nylon strip	bande en nylon	Nylon-Streifen	cinta de nylon	mt		Serial Number :
45	2.7.15870	1	kit caricabatterie	battery charger kit	kit chargeur	Kit Batterieladegerät	kit cargador batería	Nordelectronica con/with >	NE328 optional > nr.4 batt. (6V)	Serial Number :
45	2.7.15892	1	kit caricabatterie	on board battery charger kit	Kit chargeur incorporé	Kit Batterieladegerät	kit cargador batería incorporado	Nordelectronica	NE286 optional	Serial Number :
46	1.3.05207	1	interruttore	switch	interrupteur	schalter	interruptor			Serial Number :
47	1.3.13352	1	cablaggio elettrico	electrical wiring	câblage électrique	Elektrokabeln	cableado eléctrico			Serial Number :
48	2.7.12944	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo			Serial Number :
49	1.3.13006	1	faro a Led	Led front light	Lampe frontale à leds	Led-Frontleuchte	luz delantera de leds			Serial Number :
50	2.7.15295	1	kit faro a Led	Led front light kit	Kit lampe frontalà leds	Kit Led-Frontleuchte	Kit luz delantera de leds			Serial Number :

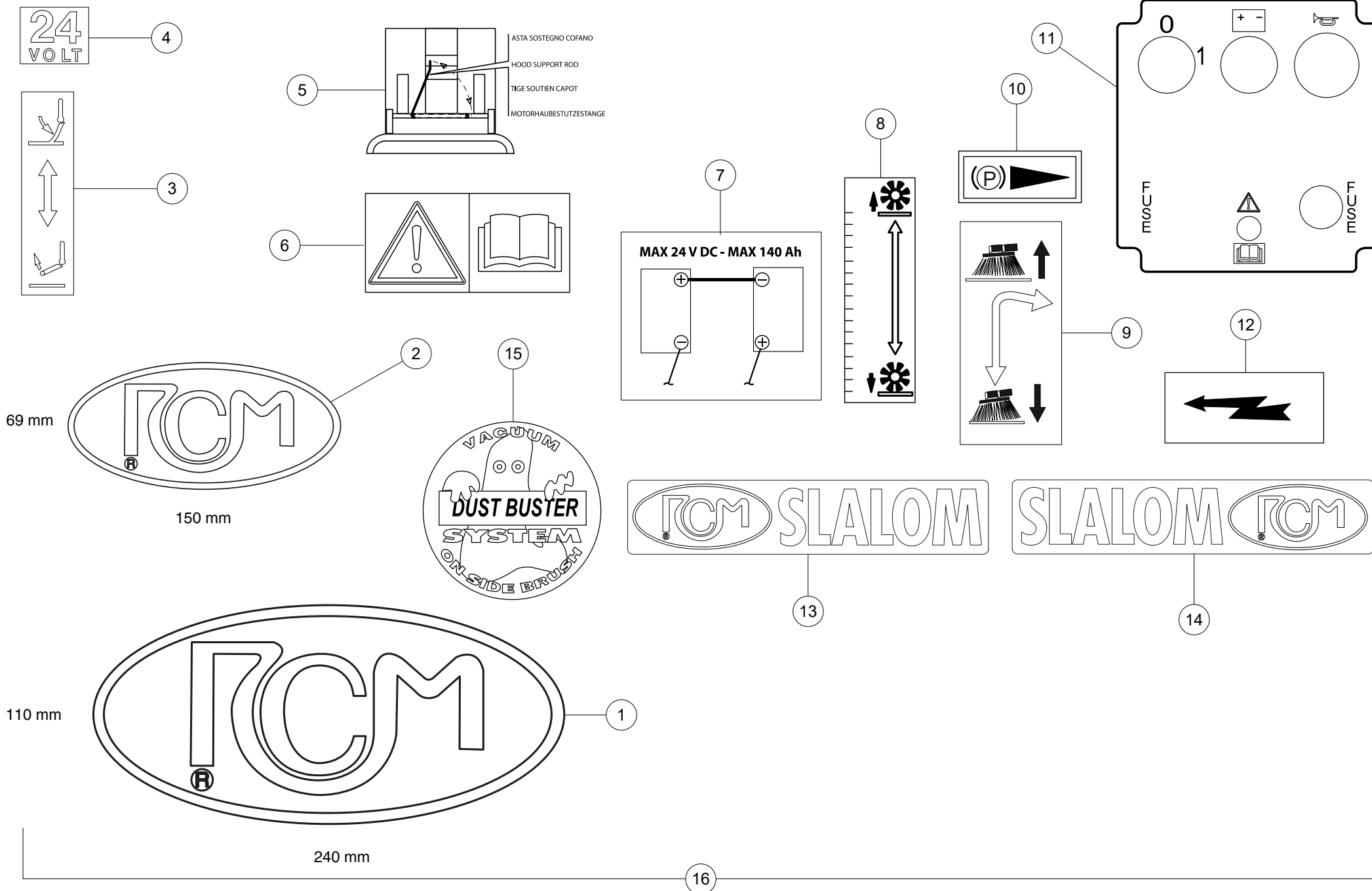


8 Targhette adesive
8 Adhesive labels
8 Étiquettes adhésives
8 Selbstklebende Etiketten
8 Etiquetas adhesivas

Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8





Slalom E.1

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	EN	FR	DE	ES	Note			
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks			
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes			
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen			
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación			
Descrizione			Description			Benennung			Descripción		
1	1.9.05336	1	adesivo 240X110mm	adhesive label 240X110mm	étiquette adhésive 240X110mm	Selbstklebend 240X110mm	Etiqueta adhesiva 240X110mm			Serial Number :	
2	1.9.10689	1	adesivo RCM 150mm	adhesive label RCM 150mm	étiquette adhésive RCM 150mm	selbstklebend RCM 150mm	etiqueta adhesiva RCM 150mm			Serial Number :	
3	1.9.07202	1	adesivo alza flap	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :	
4	1.9.05035	1	adesivo 24V	adhesive label 24V	étiquette adhésive 24V	selbstklebend 24V	etiqueta adhesiva 24V			Serial Number :	
5	1.9.06508	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
6	1.9.06894	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :	
7	1.9.08276	1	adesivo collegam.batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
8	1.9.13243	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
9	1.9.04949	1	adesivo spazzola laterale	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
10	1.9.08397	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :	
11	1.9.14285	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
12	1.9.07949	1	adesivo tensione	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva			Serial Number :	
13	1.9.11791	1	adesivo slalom dx	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
14	1.9.12101	1	adesivo slalom sx	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
15	1.9.08780	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva			Serial Number :	
16	2.7.16044	1	kit targhette adesive	adhesive labels kit	kit étiquettes adhésives	Kit Selbstklebende Etiketten	kit etiquetas adhesivas			Serial Number :	

RCM S.p.A

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it